

# 音乐资料编目最佳应用 RDA 与 MARC21

## 补编 1: 录音资料载体属性的著录与编码指南

版本 1.82<sup>1</sup> 2023 年 7 月 25 日

音乐图书馆协会书目控制委员会  
RDA 音乐资料应用工作组

2014 年首次发布;

本次修订是根据音乐图书馆协会编目与元数据委员会内容标准分委会现行 (2015-) 文本

中文翻译: 吴旭  
中央音乐学院图书馆

---

<sup>1</sup> 本补编应与 RDA 系列指导文件和 RDA Toolkit 中的 MLA 最佳应用配合使用

## RDA 音乐资料应用工作组成员<sup>2</sup>

凯西·姆林, 主任	斯坦福大学
玛丽·魏斯曼	明尼苏达大学
达米安·艾斯敏格	新英格兰音乐学院
南茜·洛里默	斯坦福大学
丹尼尔·帕拉迪斯	魁北克省图书与档案馆
雷蒙德·施密特	卫斯理学院
赫敏·维梅兹	加利福尼亚大学洛杉矶分校

## 内容标准分委会

特蕾西·施耐德, 主任 (2012-2016)	康奈尔大学
玛丽·魏斯曼, 主任 (2016-2020)	圣奥拉夫学院
基斯·诺普, 主任 (2020-2024)	佐治亚大学

本文经知识共享(Creative Commons)署名-非商用-相同方式共享 4.0 国际公共许可协议授权使用。许可内容详见: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>.

---

<sup>2</sup> 成员所属机构信息根据 2014 年首次发布文件

## 补编 1. 录音资料载体属性的著录与编码指南

### 1. RDA 著录标准的取值与推荐编码方式

第一行列出每个元素（数字即 RDA 元素章节号码）所有可能的编码方式；带有“\*”标记的元素未纳入 RDA Toolkit 中的 RDA 与 MARC 映射表中。在每一种特定的载体行内紧随“编码:”给出了 MLA 建议的编码方式；注意，表格中并未穷尽实际可能出现的情况。表中元素不适用于载体时未给出 RDA 取值，而在 MARC 编目时可能使用“不适用”进行说明，表格后给出的示例中在适当的位置予以体现。

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344\$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>4</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
CD / 光盘	RDA 术语: Audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm  编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: Plastic, metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: Digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s  编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio  编码: 347 \$b [不使用 \$2]
SACD / 超级音频光 盘	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm  编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: plastic, metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s  编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: SACD  编码: 347 \$b [不使用 \$2]

<sup>3</sup> MARC 007/10 说明基底材料和应用材料，RDA 标准中基底材料和应用材料则为两个独立的元素。并非所有材料组合都有对应的 007 代码。当没有适用的 007/10 代码时，推荐使用字段 340 的子字段 \$a 和子字段 \$c 进行说明。如适用，一般与 007 相应编码配合使用。

<sup>4</sup> MARC 术语中“数字录音”是个广义词，适用于全部数字载体。需要注意，此元素专指播放设备的技术要求，不包括录音过程中的其他设备：即【007/12 e】编码方式专指播放时所需的数字设备。对于模拟载体，只有当进行降级播放或缺少特殊辅助设备、内置播放功能设备（如：独立 dbx 解码器、集成效果器）则无法实现播放时，使用相应的模拟格式代码。如有疑问，参考 MARC STANDARDS（国会图书馆网站）中的代码定义。MARC 字段 344 \$h 首选使用 RDA Registry (注册表) 中的相应术语。

音乐资料编目最佳应用补编 – 版本 1.82, 2023-07-23

载体 英/中	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/103; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 录资料的代 (007/09(录音资 料)); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>a</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
DVD audio / DVD 音频	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm  编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: plastic, metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s  编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q; 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: DVD audio  编码: 347 \$b [不使用 \$2]
Blu-ray audio/ 蓝光音频 (音频内容为主)	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm  编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: plastic; metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	编码: 007/03 = z				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q; 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: Blu-ray audio  编码: 347 \$b [不使用 \$2]
Dual disc/ 影音 双面光盘	RDA 术语: audio, video (如适用)  编码: 007/00 = s 007(VR)/00 = v 337 \$a	RDA 术语: audio disc, videodisc (如适用)  编码: 007/01 = d 007(VR)/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm  编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: plastic, metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s  编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q; 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file video file (如适用)  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio DVD audio (如适用) DVD video (如适用)  编码: 347 \$b [不使用 \$2]
Mini CD/ 8cm 小型光盘	RDA 术语: Audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 3 1/8 in. 或 8 cm  编码: 007/06 = z 300 \$c	RDA 术语: plastic; metal  编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: optical  编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s  编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q; 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio  编码: 347 \$b [不使用 \$2]

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>4</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
Minidisc/ 迷你光盘	RDA 术语: Audio 编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc 编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc 编码: 300 \$a	RDA 取值: 8 x 7 cm 或 2 7/8 x 2 3/4 in. 编码: 007/06 = z 300 \$c	RDA 术语: Plastic, metal 编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital 编码: 344 \$a	RDA 术语: optical 编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s 编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround 编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file 编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio 编码: 347 \$b [不使用 \$2]
(CD/DVD combo) / CD/DVD 组合 (音频内容为主)	RDA 术语(s): audio, video (如适用) 编码: 007/00 = s 007(VR)/00 = v (如适用) 337 \$a	RDA 术语(s): audio disc, videodisc (如适用) 编码: 007/01 = d 007(VR)/01 = d (如适用) 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc 编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm 编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: Plastic, metal 编码: 007/10 = m			RDA 术语: Digital 编码: 344 \$a	RDA 术语: optical 编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s 编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround 编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file video file (如适用) 编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio DVD audio (如适用) DVD video (如适用) 编码: 347 \$b [不使用 \$2]
MP3 CD/ MP3 光盘	RDA 术语: audio 编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc 编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc 编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm 编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: Plastic, metal 编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital 编码: 344 \$a	RDA 术语: optical 编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s 编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround 编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file 编码: 347 \$a	非 RDA 术语: MP3 编码: 347 \$b [不使用 \$2]

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>4</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
CD-R/ 可写光盘	RDA 术语(s): audio, computer (如适用) ) 编码: 007/00 = s 007(ER)/00 = c (如适用)  337 \$a	RDA 术语(s): audio disc, computer disc (如适用)  编码: 007/01 = d 007(ER)/01= o (如适用)  338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc 编码: 300 \$a	RDA 取值: 4 3/4 in. 或 12 cm 编码: 007/06 = g 300 \$c	RDA 术语: plastic, metal 编码: 007/10 = m			RDA 术语: digital 编码: 344 \$a	RDA 术语: optical 编码: 344 \$b	RDA 取值: 1.4 m/s 编码: 007/03 = f				RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround 编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: CD audio 或 MP3 或 RealAudio 或 WAV etc. 编码: 347 \$b (不使用 \$2)
Audio cassette /卡式录音带	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audiocassette  编码: 007/01 = s 338 \$a	RDA 取值: 1 audiocassette 编码: 300 \$a	RDA 取值: 10 x 7 cm; 4 mm tape 或 3 7/8 x 2 1/2 in.; 1/8 in. tape  编码: 007/06 = j 007/07 = l 300 \$c (非标准术语)	RDA 术语: polyester 编码: 007/10 = p			RDA 术语: analog 编码: 344 \$a	RDA 术语: magnetic 编码: 344 \$b	RDA 取值: 4.75 cm/s 或 1 7/8 ips 编码: 007/03 = l 344 \$c (非标准术语)			RDA 取值: 4 track  编码: 007/08 = c 344 \$f (非标准术语)	RDA 术语: mono 或 stereo 编码: 007/04 = m, s 344 \$g	RDA 术语: dbx encoded Dolby Dolby-A encoded Dolby-B encoded Dolby-C encoded 编码: 007/12 = c, d, f, g, z 344 \$h		

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的 代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>a</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
Tape (reel-to-reel) / 开盘录音带	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audiotape reel  编码: 007/01 = t 338 \$a	RDA 取值: 1 audiotape reel  编码: 300 \$a	RDA 取值: 13 cm 或 18 cm 或 25 cm 或 30 cm, 13 mm tape 或 5 in. 或 7 in. 或 10 in., 1/2 in. tape 或 1/4 in. tape  编码: 007/06 = b, c, d, e 007/07 = m, o 300 \$c	RDA 术语: acetate, paper, polyester 非 RDA 术语: PVC  编码: 007/10 = c, p, r	RDA 术语: magnetic particles 或 lacquer  编码: 007/10 = a, c, r		RDA 术语: analog  编码: 344 \$a	RDA 术语: magnetic  编码: 344 \$b	RDA 取值: 19.5 cm/s; 9.53 cm/s; 38.1 cm/s, etc. 或 7 1/2 ips; 3 3/4 ips; 15 ips; ... 编码: 007/03 = m, o, p 344 \$c			RDA 取值: 4 track; 8 track; 12 track; ...  编码: 007/08 = c, d, e, ... 344 \$f	RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic  编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	RDA 术语: dbx encoded Dolby Dolby-A encoded Dolby-B encoded Dolby-C encoded  编码: 007/12 = c, d, f, g, z 344 \$h		
Audio cartridge/盒式录音带 (如: 8-轨)	RDA 术语: audio 编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio cartridge 编码: 007/01 = g 338 \$a	RDA 取值: 1 audio cartridge 编码: 300 \$a	RDA 取值: 5 1/4 x 3 7/8 in.; 1/4 in. tape 编码: 007/06 = o 007/07 = m 300 \$c	RDA 术语: polyester 编码: 007/10 = p	RDA 术语: magnetic, particles 编码: 340 \$c		RDA 术语: analog 编码: 344 \$a	RDA 术语: magnetic 编码: 344 \$b	RDA 取值: 3 3/4 ips 编码: 007/03 = m 344 \$c			RDA 取值: 8 track 编码: 007/08 = d 344 \$f	RDA 术语: stereo 或 quadraphonic 编码: 007/04 = s, q 344 \$g			

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a)*	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
DAT/数字音频 磁带	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audiocassette  编码: 007/01 = s 338 \$a	RDA 取值: 1 audiocassette  编码: 300 \$a	RDA 取值: 8 x 6 cm; 4 mm tape 或 2 7/8 x 2 1/8 in.; 1/8 in. tape  编码: 007/06 = z 007/07 = l 300 \$c (非标准术语)	RDA 术语: polyester  编码: 007/10 = p			RDA 术语: digital  编码: 344 \$a	RDA 术语: magnetic  编码: 344 \$b	RDA 取值: 8.15 mm/s 或 5/16 ips 或 4.075 mm/s 或 5/32 ips  编码: 007/03 = z 344 \$c			RDA 取值: 2 track  编码: 007/08 = b 344 \$f (非标准术语)	RDA 术语: mono 或 stereo  编码: 007/04 = m; s 344 \$g	编码: 007/12 = e 344 \$h		
Record (33 1/3 rpm)/黑胶唱片 (33 1/3 转)	RDA 术语: Audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 18 cm 或 25 cm 或 30 cm 或 7 in. 或 10 in. 或 12 in. 编码: 007/06 = c, d, e 300 \$c)	RDA 术语: shellac 或 vinyl  编码: 007/10 = p, s 340 \$a			RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 33 1/3 rpm  编码: 007/03 = b 344 \$c	RDA 术语: microgroove  编码: 007/05 = m 344 \$d (非标准术语)			RDA 术语: mono 或 stereo  编码: 007/04 = m, s 344 \$g	RDA 术语: dbx encoded  编码: 007/12 = d 344 \$h		

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300\$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>4</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)	
Record (45 rpm) /黑胶唱片 (45 转)	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 18 cm 或 25 cm 或 30 cm 或 7 in. 或 10 in. 或 12 in.  编码: 007/06 = c, d, e 300 \$c	RDA 术语: vinyl 或 paper <sup>5</sup>  编码: 007/10 = p, r 340 \$a	RDA 术语: lacquer <sup>6</sup>  编码: 007/10 = a; r		RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 45 rpm  编码: 007/03 = c 344 \$c	RDA 术语: microgroove  编码: 007/05 = m 344 \$d (非标准术语)			RDA 术语: mono 或 stereo  编码: 007/04 = m; s 344 \$g				
Record (78 rpm) /黑胶唱 (78 转)	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 25 cm 或 30 cm 或 10 in. 或 12in.; etc. (如必要早期 盘片使用 cm)  编码: 007/06 = d, e 300 \$c	RDA 术语: Shellac 或 vinyl  编码: 007/10 = s p 340 \$a [note: most 78s are shellac]			RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 78 rpm  编码: 007/03 = d 344 \$c	RDA 术语: coarse groove  编码: 007/05 = s 344 \$d (非标准术语)			RDA 术语: mono  编码: 007/04 = m 344 \$g				

<sup>5</sup> 批量生产的 45 转黑胶唱片以纸张作为基底材料的情况较为罕见

<sup>6</sup> 批量生产的 45 转黑胶唱片以漆作为应用材料的情况较为罕见

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>4</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)	
Flexi disc (Soundsheet; phonosheet) / 薄膜唱片	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 18 cm 或 7 in. 或 other sizes 编码: 007/06 = c, z 300 \$c	RDA 术语: vinyl 或 plastic 或 cardboard 或 paper 编码: 007/10 = p, z 340 \$a	RDA 术语: vinyl 或 plastic  编码: 007/10 = p 340 \$c		RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 33 1/3 rpm 或 45 rpm 或 78 rpm  编码: 007/03 = b, c, d 344 \$c	RDA 术语: microgroove  编码: 007/05 = m 344 \$d (非标准术语)			RDA 术语: mono 或 stereo  编码: 007/04 = m, s 344 \$g				
Instantaneous, Transcription disc /速成盘, 电转录音	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio disc  编码: 007/01 = d 338 \$a	RDA 取值: 1 audio disc  编码: 300 \$a	RDA 取值: 7 in.; 12 in.; 16 in... 编码: 007/06 = c, e, f 300 \$c	RDA 术语: aluminum 或 glass 或 metal 或 shellac 或 vinyl 编码: 007/10 = g, l, p, s 340 \$a	RDA 术语: lacquer  编码: 007/10 = a, g, i, r		RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 33 1/3 rpm; 78 rpm; etc. 编码: 007/03 = a, b, c 344 \$c	RDA 术语: coarse groove 或 microgroove 编码: 007/05 = m, s 344 \$d (非标准术语)			RDA 术语: mono  编码: 007/04 = m 344 \$g				
Cylinder/录音筒	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio cylinder  编码: 007/01 = e 338 \$a	RDA 取值: 1 audio cylinder  编码: 300 \$a		RDA 术语: wax 或 nitrate  编码: 007/10 =w; b			RDA 术语: analog  编码: 344 \$a			RDA 术语: fine 或 standard  编码: 007/05 = m, s 344 \$d			RDA 术语: mono  编码: 007/04 = m 344 \$g				

载体 中/英	3.2 媒介类型 (007/00; 337 \$a, b)	3.3 载体类型 (007/01; 300 \$f; 338 \$a, b)	3.4 数量 (300 \$a, f)	3.5 尺寸 (007/06*; 007/07*; 300 \$c, g; 340 \$b)	3.6 基底材料 (007/10 <sup>3</sup> ; 300 \$b; 340 \$a; 500 \$a)	3.7 施加材料 (007/10*; 300 \$b; 340 \$c; 500 \$a)	3.10 录音资料的代 (007/09 (录音资料); 500 \$a; 340 \$j)	3.16.2 录音类型 (300 \$b; 344 \$a; 500 \$a)	3.16.3 录音媒介 (300 \$b; 344 \$b)	3.16.4 播放速度 (007/03; 300 \$b; 340 \$f; 344 \$c; 500 \$a)	3.16.5 纹槽特征 (007/05; 300 \$b; 344 \$d; 500 \$a)	3.16.6 音轨配置 (300 \$b; 344 \$e; 500 \$a)	3.16.7 录音带配置 (007/08; 300 \$b; 344 \$f; 500 \$a)	3.16.8 播放声道配置 (007/04 (SR); 300 \$b; 344 \$g; 500 \$a)	3.16.9 特殊播放特征 (007/12; 300 \$b; 344 \$h; 538 \$a) <sup>7</sup>	3.19.2 文件类型 (256 \$a; 347 \$a; 516 \$a)	3.19.3 编码格式 (300 \$b; 347 \$b; 352 \$q; 538 \$a)
Piano roll/钢琴 录音卷	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio roll  编码: 007/01 = q 338 \$a	RDA 取值: 1 audio roll  编码: 300 \$a		RDA 术语: paper  编码: 007/10 = z			RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 7 ft./min. (速度 70)...				RDA 术语: mono  编码: 007/04 = m 344 \$g			
Wire Recording/ 钢丝录音	RDA 术语: audio  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: audio wire reel  编码: 007/01 = w 338 \$a	RDA 取值: 1 audio wire reel  编码: 300 \$a					RDA 术语: analog  编码: 344 \$a		RDA 取值: 24 ips  编码: 007/03 = z 344 \$c (非标准术语)				RDA 术语: mono  编码: 007/04 = m 344 \$g			
Streaming 或 downloadable audio /流媒体 或可下载音频	RDA 术语: computer  编码: 007/00 = s 337 \$a	RDA 术语: online resource  编码: 007/01 = r 338 \$a	RDA 术语: 1 online resource  编码: 300 \$a					RDA 术语: digital  编码: 344 \$a						RDA 术语: mono 或 stereo 或 quadraphonic 或 surround  编码: 007/04 = m, s, q 344 \$g	编码: 007/12 = e	RDA 术语: audio file  编码: 347 \$a	非 RDA 术语: <sup>7</sup> MP3 或 RealAudio 或 WAV ...  编码: 347 \$b [不使用 \$2]

<sup>7</sup> 对于商业性流媒体资源来说，该元素标准术语不易获得，大多数情况下是由内容提供者定义。《在线音像资料编目员网络 (OLAC): DVD 视频、蓝光盘、物体、流媒体与视频游戏编目最佳应用-MARC21 与原 RDA 工具集》(OLAC Best Practices for Cataloging DVD-Video and Blu-ray Discs, Objects, Streaming Media, and Video Games Using the Original RDA Toolkit and MARC 21) (版本 1.0) 推荐在著录非音乐流媒体资源时不使用字段 347 \$b。音乐图书馆协会内容标准分委会建议在联合编目环境下采用同样的处理方式。

## 2. 示例

1. CD (stereo, digital storage)  
CD (双声道立体声, 数字存储)
  
2. CD (stereo, digital storage, analog electrical storage)  
CD (双声道立体声, 数字存储, 模拟电存储)
  
3. DVD audio (stereo, surround, digital storage)  
DVD 音频 (双声道立体声, 多声道环绕声, 数字存储)
  
4. Hybrid SACD (stereo, surround, digital storage)  
混合 SACD (双声道立体声, 多声道环绕声, 数字存储)
  
5. MP3 CD (stereo, digital storage)  
MP3 CD (双声道立体声, 数字存储)
  
6. Downloadable audio (WAV, stereo, digital storage; provider-neutral)  
可下载音频 (WAV, 双声道立体声, 数字存储; 供应商-通用)
  
7. Streaming audio (encoding format unknown, stereo, digital storage; provider-neutral)  
流媒体音频 (未知编码格式, 双声道立体声, 数字存储, 供应商-通用)
  
8. Audiocassette (stereo, Dolby-B encoded, analog electrical storage)  
卡式录音带 (双声道立体声, 杜比-B 编码, 模拟电存储)
  
9. Record (33 1/3 rpm, stereo, no special playback characteristics, analog electrical storage)  
黑胶唱片 (33 1/3 转, 双声道立体声, 无特殊播放特征, 模拟电存储)

**1. CD (stereo, digital storage<sup>8</sup>)**

007/00 s

007/01 d

007/03 f

007/04 s

007/05 n

007/06 g

007/07 n

007/08 n

007/09 m

007/10 m

007/11 n

007/12 e

007/13 d

300 1 audio disc : \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

**or**

300 1 audio disc : \$b CD audio, stereo ; \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]<sup>9</sup>

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$b optical \$2 rdarm

344 \$g stereo \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

347 \$b CD audio

---

<sup>8</sup> 摄录与存储技术特征需要使用 007/13 进行说明，RDA 规则中没有相应的著录要求。该特征原指录音技术中的声音采录特征，不是指当今的存储载体特征。例如：1925 年的录制的录音筒内容被转录成 CD，即便 CD 是数字载体，著录时仍要使用 007/13 a “Acoustical capture, direct storage,”（声学摄录，直接存储）进行说明。使用时请参照 MARC standards 中的相关定义。

<sup>9</sup> 只有在字段 34x 不完全显示的系统中使用此处出现的字段 300 交替编码方式。

**2. CD (stereo, digital storage, analog electrical storage)**

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 s  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 d

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 s  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 e

300 1 audio disc : \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

**or**

300 1 audio disc : \$b CD audio, stereo ; \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$b optical \$2 rdarm 344

\$g stereo \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

347 \$b CD audio

**3. DVD audio (stereo, surround, digital storage)**

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 s  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 d

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 q  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 d

300 1 audio disc : \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

**or**

300 1 audio disc : \$b DVD audio, stereo, surround ; \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$b optical \$2 rdarm

344 \$g stereo \$g surround \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

347 \$b DVD audio

#### **4. Hybrid SACD (stereo, surround, digital storage)**

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 s  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 d

007/00 s  
007/01 d  
007/03 f  
007/04 q  
007/05 n  
007/06 g  
007/07 n  
007/08 n  
007/09 m  
007/10 m  
007/11 n  
007/12 e  
007/13 d

300 1 audio disc : \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

**or**

300 1 audio disc : \$b CD audio, SACD, stereo, surround ; \$c 4 3/4 in. [**or** 12 cm]

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$b optical \$2 rdarm

344 \$g stereo \$g surround \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

347 \$b CD audio \$b SACD

## 5. MP3 CD (stereo, digital storage)

007/00 s

007/01 d

007/03 f

007/04 s

007/05 n

007/06 g

007/07 n

007/08 n

007/09 m

007/10 m

007/11 n

007/12 e

007/13 d

008/23 blank<sup>10</sup>

300 1 audio disc : \$c 4 3/4 in. [*or* 12 cm]

*or*

300 1 audio disc : \$b MP3, stereo ; \$c 4 3/4 in. [*or* 12 cm]

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$b optical \$2 rdarm

344 \$g stereo \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

347 \$b MP3

---

<sup>10</sup> 由于很多音频光盘播放设备可以播放此类资料，定长数据元素“资料类型”的“载体形式” 008/23 取值可以使用“空格键”，而不是“q”。

**6. Downloadable audio (WAV, stereo, digital storage; provider-neutral guidelines)**

007/00 s

007/01 r

007/03 z

007/04 s

007/05 n

007/06 n

007/07 n

007/08 n

007/09 n

007/10 n

007/11 n

007/12 e

007/13 d

300 1 online resource

**or**

300 1 online resource : \$b stereo

337 computer \$2 rdamedia

338 online resource \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$g stereo \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

**7. Streaming audio (encoding format unknown, stereo, digital storage; provider-neutral guidelines)**

007/00 s

007/01 r

007/03 z

007/04 s

007/05 n

007/06 n

007/07 n

007/08 n

007/09 n

007/10 n

007/11 n

007/12 e

007/13 d

300 1 online resource

**or**

300 1 online resource : \$b stereo

337 computer \$2 rdamedia

338 online resource \$2 rdacarrier

344 digital \$2 rdatr

344 \$g stereo \$2 rdacpc

347 audio file \$2 rdaft

**8. Audiocassette (stereo, Dolby-B encoded, analog electrical storage)**

007/00 s

007/01 s

007/03 l

007/04 s

007/05 n

007/06 j

007/07 l

007/08 c

007/09 m

007/10 p

007/11 n

007/12 c

007/13 e

300 1 audiocassette

**or**

300 1 audiocassette : \$b stereo, Dolby-B encoded

337 audio \$2 rdamedia

338 audiocassette \$2 rdacarrier

344 analog \$2 rdatr

344 \$b magnetic \$2 rdarm

344 \$g stereo \$2 rdacpc

344 \$h Dolby-B encoded \$2 rdaspc

**9. Record (33 1/3 rpm, stereo, no special playback characteristics, analog electrical storage)**

007/00 s

007/01 d

007/03 b

007/04 s

007/05 m

007/06 e

007/07 n

007/08 n

007/09 m

007/10 p

007/11 l

007/12 n

007/13 e

300 1 audio disc ; \$c 12 in. [**or** 30 cm]

**or**

300 1 audio disc : \$b 33 1/3 rpm, stereo ; \$c 12 in. [**or** 30 cm]

337 audio \$2 rdamedia

338 audio disc \$2 rdacarrier

340 vinyl \$2 rdamat

344 analog \$2 rdatr

344 \$g stereo \$2 rdacpc

344 \$c 33 1/3 rpm

## 涉及 RDA 术语英、中对照表<sup>11</sup>

1. acetate	醋酸纤维素
2. aluminum	铝
3. analog	模拟
4. audio	音频
5. audio cartridge	盒式录音带
6. audiocassette	卡式录音带
7. audio cylinder	录音筒
8. audio disc	录音盘
9. audio file	录音文件
10. audio roll	录音卷
11. audiotape reel	开盘录音带
12. audio wire reel	音频线卷
13. cardboard	厚卡
14. computer	计算机
15. computer disc	计算机盘
16. coarse groove	粗纹
17. dbx encoded	dbx 编码
18. digital	数字
19. Dolby	杜比
20. Dolby-A encoded	杜比-A 编码
21. Dolby-B encoded	杜比-B 编码
22. Dolby-C encoded	杜比-C 编码
23. fine	细纹
24. glass	玻璃
25. lacquer	漆
26. magnetic particles	磁性颗粒
27. metal	金属
28. microgroove	密纹
29. mono	单声道
30. nitrate	硝酸纤维素

<sup>11</sup> 该术语表中部分术语的中文翻译来源于 RDA registry。

31. online resource	在线资源
32. optical	光
33. paper	纸张
34. plastic	塑料
35. polyester	聚酯纤维素
36. quadraphonic	四声道立体声
37. shellac	虫胶
38. standard	标准纹
39. stereo	双声道立体声
40. surround	多声道环绕声
41. video	视频
42. video file	视频文件
43. videodisc	视盘
44. vinyl	乙烯树脂
45. wax	蜡

### 涉及非 RDA 术语英、中对照表

1. Blu-ray audio	蓝光音频
2. CD audio	CD 音频
3. DVD audio	DVD 音频
4. DVD video	DVD 视频
5. MP3	MP3
6. PVC	聚氯乙烯
7. RealAudio	即时音频
8. SACD	超级音频光盘
9. WAV	波形音频